

Am: L.N. 416/65

## L.N. 323.

## ANIMALS ORDINANCE, 1953

17 of 1953.

IN exercise of the powers conferred by section 86 of the Animals Ordinance, 1953, the Minister of Agriculture hereby makes the following Rules:

Citation.

1. These Rules may be cited as the **Animals Rules, 1962.**

Interpretation.

2. In these Rules unless the context otherwise requires—

“prescribed landing place” means a place where animals and birds may be imported under the provisions of Rule 3.

L.N. 416/65  
Landing places.

3. (1) Animals or birds may be imported by land only at—

- (a) the railway station at Padang Besar;
- (b) the railway station at Johore Bahru; or
- (c) the Customs Station at Johore Bahru.

(2) Animals or birds may be imported by sea only at—

- (a) the port of Penang or Butterworth;
- (b) the port of Port Swettenham.

(3) Animals may be imported by air only at Penang but birds may be imported by air either at Penang or Kuala Lumpur:

Provided that with the prior written approval of the State Veterinary Officer concerned such animals and birds may be imported at any other customs air port.

(4) A State Veterinary Officer may, when issuing a licence to import animals or birds, by endorsement on such licence permit the landing of such animals or birds at a place other than a prescribed landing place.

Quarantine.

4. (1) Animals imported from any country, other than Singapore for the purpose of slaughter shall, unless they have undergone not less than ten days' quarantine in a quarantine station in Singapore and are accompanied by a certificate from a veterinary authority in Singapore that such animals are free from disease, immediately on arrival enter a quarantine station at a prescribed landing place and there undergo quarantine for a period of not less than ten days and shall thereafter proceed direct to an abattoir or to another quarantine station and there remain until required for slaughter.

(2) Cattle, sheep, goats or swine imported from Singapore for slaughter which were born there shall not be subject to quarantine at a prescribed landing place, except by special direction of the veterinary authority of the prescribed landing place, and shall be exempted from quarantine in the place to which they are consigned by the veterinary authority of the locality to which they are consigned.

(3) Any dog or cat imported from a place other than Singapore, the United Kingdom, Eire, Northern Ireland, Australia, New Zealand, shall, immediately on arrival at a prescribed landing place, be placed in quarantine at a quarantine station at such landing place and shall there be vaccinated with an approved anti-rabies vaccine, be ear-tattooed and be detained in quarantine for a period of not less than thirty days immediately after such vaccination:

Provided that if the dog or cat is less than three months old at the time of arrival it shall remain in quarantine until it shall attain that age whereupon it shall be vaccinated and remain a further thirty days after vaccination. In the case of a dog it shall also be ear-tattooed at the time of vaccination.

(4) No animal shall be released from a quarantine station except upon a certificate from the veterinary officer in charge of the quarantine station that the animal is free from disease.

(5) The veterinary authority of the prescribed landing place may, subject to any directions that may be issued by the Director, exempt any animal from the provisions of this rule.

5. Any animal or bird transhipped in Singapore for onward despatch to the ~~Federation~~ shall be transhipped under veterinary supervision and shall be accompanied by a certificate of health from a veterinary authority in Singapore.

Transshipment  
in Singapore.

(States of Malaya

LN. 416/65

6. The following fees shall be payable under the Ordinance:

Fees.

(a) for a licence to export cattle ... ..	\$ 2 per head
(b) for a licence to import cattle ... ..	5 ..
(c) for a licence to import or export horses (except from and to Singapore) ... ..	10 ..
(d) for a licence to export sheep, goats or pigs ...	1 ..
(e) for a licence to import sheep, goats or pigs ...	3 ..
(f) for a licence to import or export monkeys ...	2 per licence
(g) for a licence to import or export dogs or cats ...	3 per head
(h) for a licence to import or export any animal other than those specified in paragraphs (a) to (g) ... ..	3 ..
(i) for a licence to import birds (except day old chicks for which a licence shall be issued free of charge) ... ..	10 cents per bird
(j) for a licence to import eggs ... ..	\$5 per thousand eggs or part thereof
(k) for a permit to import carcasses (including bones and hides), semen, fodder, vaccine, sera or any product of any animal or bird or any article or substance that is likely to convey or spread disease ... ..	For carcasses etc., \$3 per cwt or part thereof; for semen, <del>etc</del> vaccine, sera, \$3 per permit
(l) for a certificate of health for animals released from a quarantine station:	
(a) for sheep, goats and pigs ... ..	\$1 per head
(b) for all other animals ... ..	2 ..
(m) for certificate of health of animals exported from the Federation:	
(a) for every sheep, goat or pig ... ..	1 ..
(b) for every monkey ... ..	2 ..
(c) for every other animal ... ..	3 ..

Subs. LN. 416/65

LN. 17/63

7. (1) Licences and certificates issued under the provisions of the Ordinance or of these Rules shall be in the forms as set out in the Schedule to these Rules.

Licences and  
certificates.

(2) A licence to import or export shall be valid only for such period as may be specified therein:

Provided that the State Veterinary Officer concerned may for special reasons extend the period of validity of any licence by endorsement thereon for a period not exceeding thirty days.

8. Notwithstanding any of the provisions contained in this Rule the Director of Veterinary Services may issue a permit to import any animal or bird or the carcass thereof, for any special purpose, from any country or place, subject to such conditions as he may see fit to impose.

Penalty.

9. Any person contravening any of these Rules shall be liable to a fine of one hundred dollars for any one offence, or, in the case of a continuing offence, the sum of twenty dollars for every day during which the offence continues.

F.M.S.  
40/1936.

10. All rules or regulations made under the Diseases of Animals Enactment of the Federated Malay States and in force immediately prior to the coming into force of these Rules are hereby revoked.

FORM A

SCHEDULE

[Rule 7 (1)]

FEDERATION OF MALAYA

ANIMALS ORDINANCE, 1953

(Section 6)  
(Section 14)

LICENCE TO <sup>IMPORT</sup>/<sub>EXPORT</sub> ANIMALS

Mr.....of.....  
(Address)

is hereby authorised to <sup>import</sup>/<sub>export</sub> <sup>from</sup>/<sub>to</sub> ..... <sup>into</sup>/<sub>from</sub> the State of.....the animals described below through a prescribed landing place namely..... for the purpose of.....subject to the provisions of the Ordinance and the Rules made thereunder and to the conditions endorsed hereon.

*Animals authorised to be*

<i>Number</i>	<i><sup>imported</sup>/<sub>exported</sub></i>	<i>Description of animals</i>
---------------	--	-------------------------------

*Remarks*

Fee paid: Dollars

Dated this      day of      , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

*This licence is valid for a period not exceeding 30 days only from the date of issue. It must be produced at the place of entry into/export from the Federation specified above at the time of entry/exit of the animal.*

FORM B

No.

FEDERATION OF MALAYA  
 ANIMALS ORDINANCE, 1953  
 (Section 6)  
 LICENCE TO IMPORT BIRDS OR EGGS

Mr.....of.....  
 is hereby authorised to import from.....  
 through.....for the purpose of.....  
 subject to the provisions of the Ordinance and of the Rules made  
 thereunder and to the conditions endorsed hereon, the eggs/birds  
 specified hereunder:

<i>Number</i>	<i>Description</i>
---------------	--------------------

Fee paid

Dated this      day of      , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

*This licence is valid for a period not exceeding 30 days only from  
 the date of issue. It must be produced at the place of entry specified  
 above at the time of entry of the birds.*

FORM C

No.

FEDERATION OF MALAYA  
 ANIMALS ORDINANCE, 1953  
 [Section 5 (1) (b)]

PERMIT TO IMPORT ANIMAL CARCASES, ETC.

Mr.....of.....  
 is hereby authorised to import through a prescribed landing place  
 namely.....subject to the provisions of the  
 Ordinance and of the Rules made thereunder and to the conditions  
 endorsed hereon, the following articles:

<i>Description</i>	<i>Quantity</i>
--------------------	-----------------

Fee paid

Dated this      day of      , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

*This licence is valid for a period not exceeding 30 days only from  
 the date of issue. It must be produced at the place of entry specified  
 above at the time of importation.*

FORM D

No.

FEDERATION OF MALAYA  
ANIMALS ORDINANCE, 1953  
(Section 16)

CERTIFICATE OF HEALTH

This is to certify that I have this day examined at the request of.....

the following animals (which is/are being exported from the Federation under Licence No.....)

Description.....

..... and I certify that this animal/these animals is/are free from symptoms of infectious or contagious disease, and to the best of my knowledge it/they has/have not been in contact with animals suffering from infectious or contagious disease.

There has been no outbreak of contagious diseases affecting this class/these classes of animals reported in the State/District from which they are being taken since/for.....

No case of rabies has occurred in the State/District since/for.....

Vaccinations/Tests.

Fee paid \$

Dated this             day of                             , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

FORM E

No.

FEDERATION OF MALAYA  
ANIMALS ORDINANCE, 1953  
(Section 83)

CERTIFICATE OF FREEDOM OF STATE FROM DISEASE

This is to certify that the State of..... is at the date hereof free from any infectious or contagious disease known to affect the following class of animals or goods:

Fee paid \$2.00

Dated this             day of                             , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

FORM F

FEDERATION OF MALAYA  
ANIMALS RULES, 1962  
[Rule 4 (4)]

This is to certify that I have this day examined the following animals which are consigned to..... and have been held at the..... quarantine station since the.....day of....., 19..... and found them to be free from any infectious or contagious disease.

*Number of animals*

*Species*

Fee paid \$

Dated this      day of      , 19 .

.....  
*State Veterinary Officer*

Made this 9th day of October, 1962.  
[A.G. 580/53; D.V.S. 434.]

MOHAMED KHIR JOHARI,  
*Minister of Agriculture and Co-operatives*

**L.N. 324.**

ANIMALS ORDINANCE, 1953

IN exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the Animals Ordinance, 1953, the Minister of Agriculture hereby makes the following Order: *17 of 1953.*

1. This Order may be cited as the **Animals (Importation) Order, 1962.** *Citation.*
2. Subject to the provisions of the Animals Rules, 1962, relating to landing place, the animals and birds specified in column one of the First Schedule to this Order may subject to the restrictions specified in column four, be imported into the Federation from the countries or parts of the countries specified in column two, for the purposes specified in column three of the said Schedule. *Importation of Animals. L.N. 323/62.*
3. (1) The importation into the Federation from any country except under written permission issued in accordance with the Animals Ordinance, 1953, of the following articles is hereby prohibited— *Prohibition of imports of carcasses, etc.*
  - (a) Carcase of any animal or bird or any part thereof including meat (frozen, chilled, dried, dehydrated, salted, pickled or smoked), meat meal, bones and bone meal, hides and skins, hoofs, horns, hoof meal and horn meal, offal and any other product of animal or bird origin.
  - (b) Semen, fodder, litter, dung or any substance of animals or birds.
  - (c) Vaccines (dead, living or attenuated), sera, for use on animals or birds.
- (2) Subject to the provisions of paragraph 3 (1) the carcasses or products of the animals or birds specified in the first column of the Second Schedule to this Order may subject to the restrictions specified in column four thereof, be imported into the Federation from the countries